

Завжди готові Вам допомогти

Зареєструйте свій виріб і отримайте підтримку тут:
www.philips.com/support

BDP9700

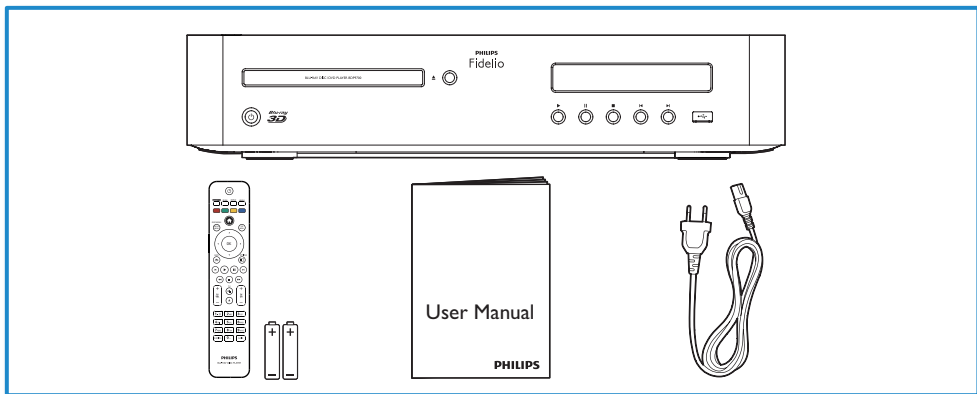


Посібник користувача

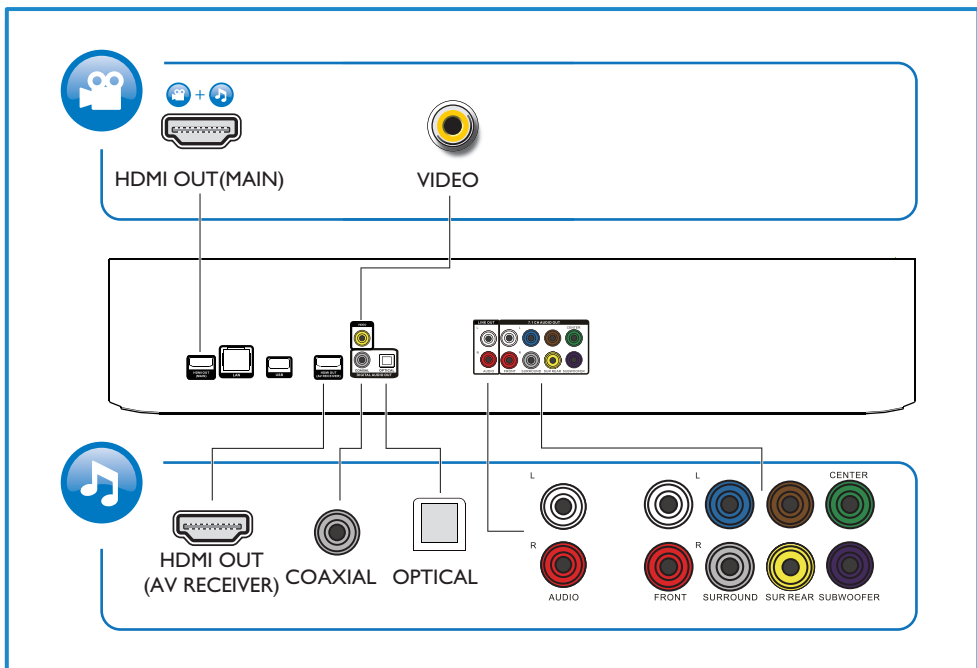
PHILIPS



- EN** Before you connect this Blu-ray disc/ DVD player, read and understand all accompanying instructions.
- RU** Перед подключением данного проигрывателя дисков Blu-ray/DVD внимательно ознакомьтесь со всеми прилагаемыми инструкциями.
- UK** Перед тим як під'єднувати програвач дисків Blu-ray/DVD, уважно прочитайте всі інструкції, що постачаються із ним.
- KK** Осы Blu-ray диск/ DVD ойнатқышын қоспастан бұрын, онымен бірге келген бүкіл нұсқауларды оқып, түсініңіз.



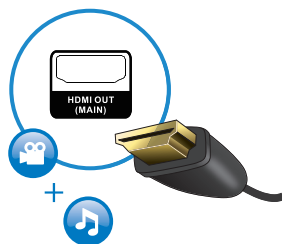
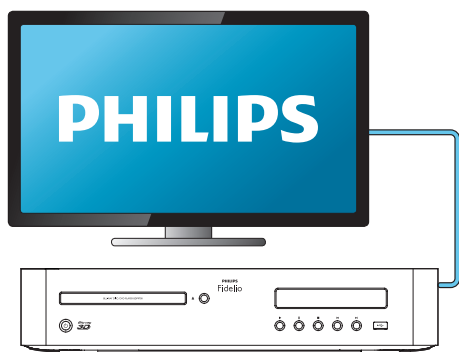
1



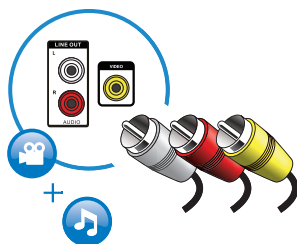
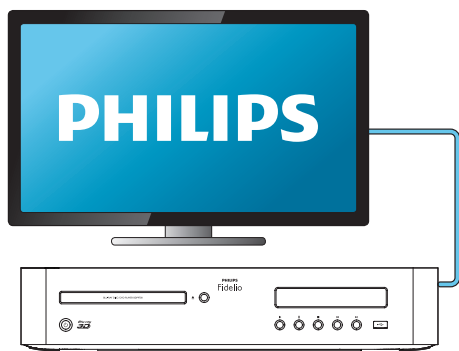
2

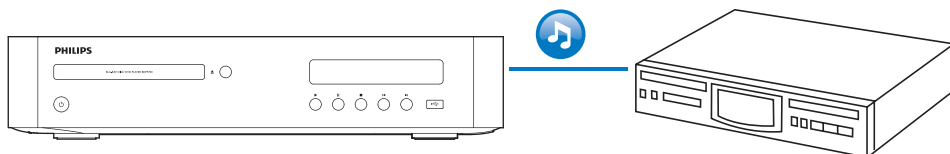


1 HDMI OUT(MAIN)

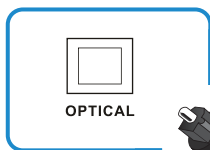


2 VIDEO+AUDIO L/R

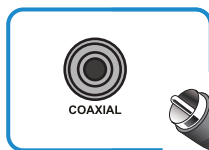




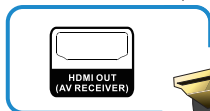
OPTICAL



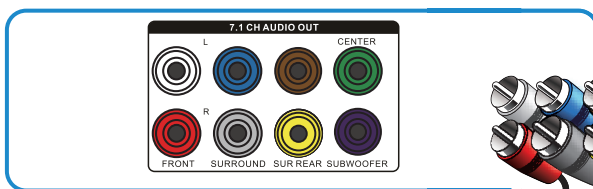
COAXIAL



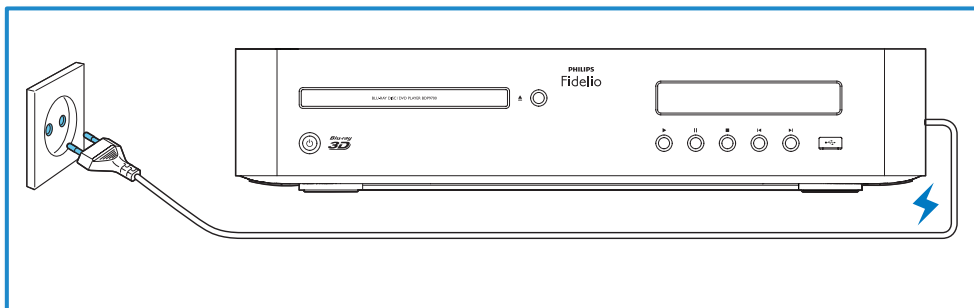
HDMI OUT (AV RECEIVER)



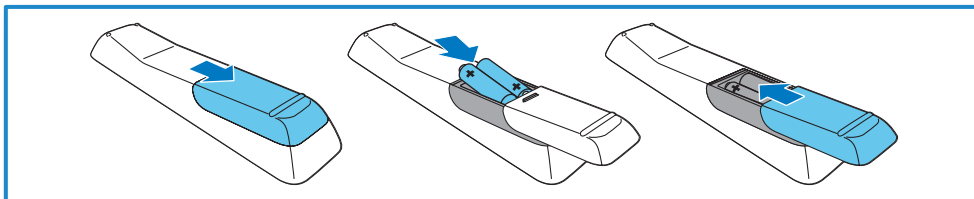
7.1 CH AUDIO OUT



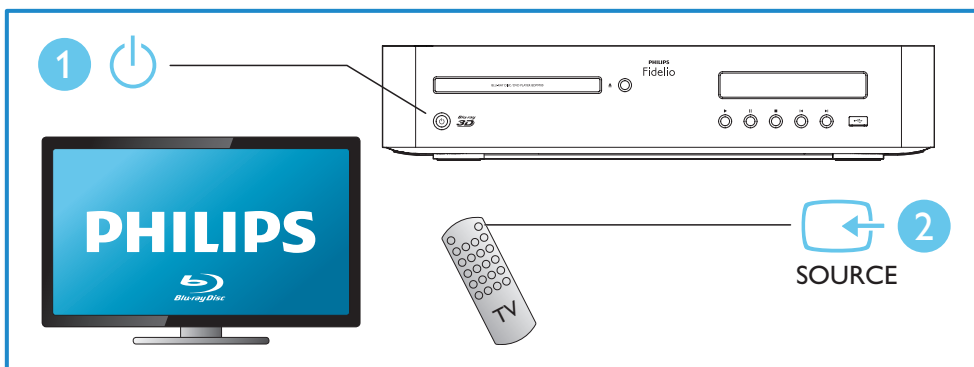
3



4

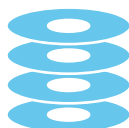


5



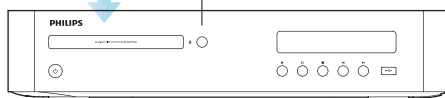


2



BD/BD 3D
DVD/VCD/CD
DivX Plus HD/MKV
MP3 / JPEG

1



3

4



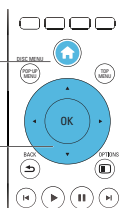
USB

1



2

3



Зміст

1 Під'єднання і відтворення 2-7

2 Використання програвача дисків Blu-ray/DVD 56

Основні елементи керування відтворенням	56
Параметри відео, аудіо та зображення	57
Відео формату DivX	58
Синхронізація аудіо- та відеосигналів	59
Показ слайдів із музичним супроводом	59
Функція BonusView на дисках Blu-ray	60
Функція BD-Live на дисках Blu-ray	60
Відтворення 3D-відео з дисків Blu-ray	60
Перегляд 2D-відео/зображень із 3D-ефектом	61
Налаштування мережі керуванням за допомогою смартфона	62
Огляд комп'ютера за допомогою з'єднання DLNA	62
Використання клавіатури або миші USB	63
Функція Philips EasyLink	63
Передача мультимедійних даних із пристрою Android	64

3 Зміна параметрів 64

Зображення	64
Звук	65
Мережа (встановлення...)	66
Персональні налаштування (мова, батьківський контроль...)	66
Додаткові параметри (очищення пам'яті...)	67

4 Оновлення програмного забезпечення 68

Оновлення програмного забезпечення через Інтернет	68
Оновлення програмного забезпечення за допомогою USB-пристрою	68

5 Технічні характеристики 69

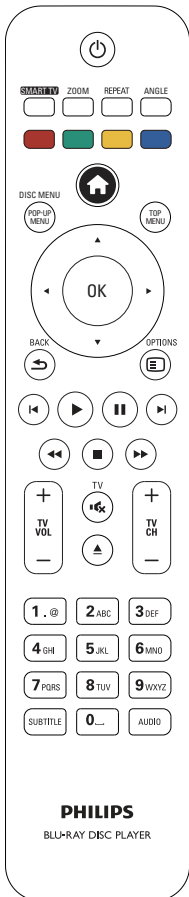
6 Усунення несправностей 70

7 Техніка безпеки та важлива інформація 73

2 Використання програвача дисків Blu-ray/DVD

Вітаємо вас із покупкою та ласкаво просимо до клубу Philips! Щоб у повній мірі скористатися підтримкою, яку пропонує Philips (наприклад, оновлення програмного забезпечення виробу), зареєструйте свій виріб на веб-сайті www.philips.com/welcome.

Основні елементи керування відтворенням



Керуйте відтворенням за допомогою поданих нижче кнопок.

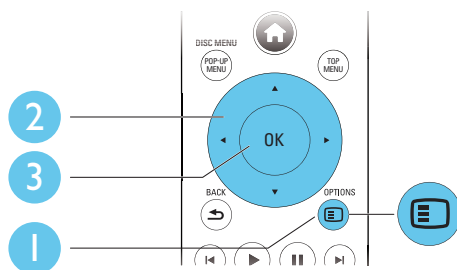
Кнопка	Дія
	Увімкнення програвача або перехід у режим очікування.
SMART TV	Ця функція недоступна у даній версії.
ZOOM	Масштабування зображення. Вибирайте коефіцієнт масштабування за допомогою ◀▶.
REPEAT	Повтор розділу, заголовка або вибраної папки.
ANGLE	Вибір кута камери.
Кольорові кнопки	Вибір завдань або параметрів для дисків Blu-ray.
	Доступ до головного меню.
DISC MENU / POP-UP MENU	Доступ або вихід із меню диска.
TOP MENU	Доступ до головного меню відеодиска.
▲▼◀▶	Навігація в меню. Натискайте ▲▼ для обертання зображення за або проти годинникової стрілки в режимі показу слайдів.
OK	Підтвердження вибору або введення.
BACK	Повернення до попереднього меню.
OPTIONS	Перехід до додаткових параметрів під час відтворення.
	Зупинка відтворення.
▶	Відтворення або відновлення відтворення.
	Призупинення відтворення. Натискайте кілька разів для повільної прокрутки вперед кадр за кадром.

Кнопка	Дія
◀ / ▶	Перехід до попередньої або наступної доріжки, розділу чи файлу.
◀◀ / ▶▶	Швидка прокрутка назад або вперед. Натискайте кілька разів, щоб вибрати швидкість пошуку. Натискайте II один раз, потім натискайте ▶▶ для повільної прокрутки вперед.
TV VOL+/-	Зміна гучності телевізора (функція доступна лише для телевізорів Philips).
🔊	Вимкнення звуку телевізора (функція доступна лише для телевізорів Philips).
▲	Відкривання або закривання відсіку для дисків.
TV CH+/-	Вибір телеканалу (функція доступна лише для телевізорів Philips).
Буквено-цифрові кнопки	Вибір пункту для відтворення. Введення значень. Введення літер кількаразовим натисканням, як для написання SMS-повідомлень.
SUBTITLE	Вибір мови субтитрів.
AUDIO	Вибір мови аудіосупроводу або каналу.

Параметри відео, аудіо та зображення

Для відтворення відео або зображень, збережених на диску чи USB-накопичувачі, доступні додаткові параметри.

Параметри відео



Перехід до додаткових параметрів під час відтворення відео.

- **[Мова аудіо]:** Вибір мови аудіосупроводу.
- **[Мова субтитрів]:** Вибір мови субтитрів.
- **[Зміщення субтитрів]:** Зміна розміщення субтитрів на екрані. Для зміни розміщення субтитрів на екрані натискайте **▲ ▼**.
- **[Information]:** Відображення відомостей про відтворення.
- **[Набір символів]:** Вибір набору символів, який підтримує субтитри відео формату DivX (лише для відео формату DivX).
- **[Пошук за часом]:** Перехід до певного часу за допомогою цифрових кнопок на пульті дистанційного керування.
- **[2-га мова аудіосупроводу]:** Вибір другої мови аудіосупроводу (лише для дисків Blu-ray із підтримкою функції BonusView).
- **[2-га мова субтитрів]:** Вибір другої мови субтитрів (лише для дисків Blu-ray із підтримкою функції BonusView).
- **[Заголовки]:** Вибір заголовку.
- **[Розділи]:** Вибір розділу.
- **[Список кутів]:** Вибір кута камери.
- **[Меню]:** Відображення меню диска.
- **[Вибір PIP]:** Відображення вікна "картинка в картинці" (лише для дисків Blu-ray із підтримкою функції BonusView).
- **[Масштабування]:** Масштабування відеозображення. Вибирайте коефіцієнт масштабування за допомогою кнопок **◀▶**.

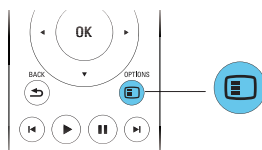
- **[Повтор]:** Повтор розділу або заголовка.
- **[Повтор А-В]:** Позначення двох пунктів у межах розділу для повторення або вимкнення режиму повтору.
- **[Із 2D у 3D]:** Миттєве конвертування 2D-відео для перегляду з 3D-ефектом.
- **[Параметри зображення]:** Вибір найбільш оптимального налаштування зображення (завдяки CinemaPerfect HD).
- **[Синхронізація аудіо]:** Синхронізація аудіо та відео (потрібне HDMI-з'єднання між цим програвачем і телевізором).

Примітка

- Доступні налаштування відео залежать від джерела відеосигналу.

- **[Анімація слайдів]:** Вибір способу зміни слайдів.
- **[Параметри зображення]:** Вибір найбільш оптимального налаштування зображення (завдяки CinemaPerfect HD).
- **[Повтор]:** Повтор вибраної папки.
- **[Із 2D у 3D]:** Миттєве конвертування 2D-зображення для перегляду з 3D-ефектом.

Параметри аудіо



Кілька разів натисніть **[E] OPTIONS** для перегляду поданих нижче параметрів.

- Повтор поточної доріжки.
- Повтор усіх доріжок на диску або в папці.
- Довільне відтворення аудіодоріжок.
- Вимкнення режиму повторення.

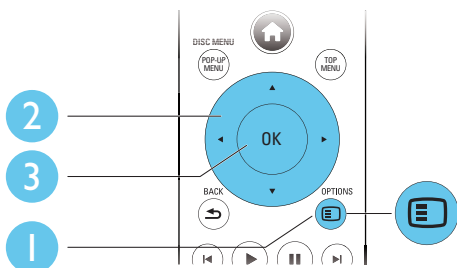
Відео формату DivX

Можна відтворювати відео формату DivX із диска, USB-накопичувача або мережевого відеомагніту (див. розділ "Прокат мережевого відео").

Код VOD для DivX

- Перед придбанням відеофайлів DivX та їх відтворенням за допомогою програвача зареєструйте програвач на веб-сайті www.divx.com, використавши для цього код DivX VOD.
- Для відображення коду DivX VOD натисніть **[Додаткові]** і виберіть **[Налаштування]** > **[Додаткові]** > **[Код DivX® VOD]**.

Параметри зображення



Перехід до додаткових параметрів під час показу слайдів.

- **[Поворот +90]:** Обертання зображення на 90 градусів за годинниковою стрілкою.
- **[Поворот -90]:** Обертання зображення на 90 градусів проти годинникової стрілки.
- **[Масштабування]:** Масштабування зображення. Вибирайте коефіцієнт масштабування за допомогою **[<] [>]**.
- **[Information]:** Відображення даних зображення.
- **[Тривалість відобр. слайда]:** Вибір інтервалу показу слайдів.

Субтитри DivX

- За допомогою кнопок **SUBTITLE** виберіть мову.
- Якщо субтитри не відображаються належним чином, змініть набір символів, що підтримує субтитри DivX. Щоб вибрати набір символів, натисніть **[OPTIONS]** і виберіть **[Набір символів]**.

Набір символів	Мови
[Стандартні]	албанська, англійська, гельська, голландська, датська, італійська, іспанська, курдська (латинське письмо), німецька, норвезька, португальська, турецька, фінська, французька та шведська
[Центрально-європ.]	албанська, англійська, голландська, ірландська, німецька, польська, румунська, сербська, словацька, словенська, угорська, хорватська та чеська
[Кирилиця]	англійська, білоруська, болгарська, македонська, молдавська, російська, сербська та українська
[Грецька]	грецька
[Бальтійський]	Північна Європа



Примітка

- Щоб відтворити файли DivX, захищені технологією DRM, із USB-накопичувача або мережевого відеомогазину, за допомогою кабелю HDMI під'єднайте програвач до телевізора.
- Щоб використовувати субтитри, файл субтитрів повинен мати таку ж назву, що й відеофайл формату DivX. Наприклад, якщо назва відеофайлу формату DivX "movie.avi", збережіть файл субтитрів як "movie.srt" або "movie.sub".
- Цей програвач може відтворювати файли субтитрів у таких форматах: .srt, .sub, .txt, .ssa та .smi.

Синхронізація аудіо- та відеосигналів

Можна налаштувати час затримки аудіосигналів, якщо відео не синхронізовано з аудіо.

- 1 Переконайтеся, що програвач під'єднано до телевізора за допомогою кабелю HDMI.
- 2 Під час відтворення натисніть **[OPTIONS]**.
→ Відобразиться меню параметрів.
- 3 Виберіть **[Синхронізація аудіо]**.
- 4 Натискайте **▲▼** для вибору значення, поки аудіо не буде синхронізовано з відео.

Показ слайдів із музичним супроводом

Щоб додати до показу слайдів музичний супровід, відтворіть музичні файли одночасно з фотофайлами.

- 1 Розпочніть відтворення музичного файлу, збереженого на диску або під'єднаному USB-накопичувачі.
- 2 Натисніть **↶ BACK** і перейдіть до папки із зображенням.
- 3 Виберіть зображення із того самого диска або USB-накопичувача та натисніть **OK**, щоб розпочати показ слайдів.
- 4 Щоб зупинити показ слайдів, натисніть кнопку **■**.
- 5 Щоб зупинити відтворення музики, натисніть кнопку **■** ще раз.

Функція BonusView на дисках Blu-ray

Переглядайте спеціальний вміст (наприклад, коментарі) у маленькому вікні.

Ця функція доступна лише на дисках Blu-ray, сумісних із функцією BonusView (відома також як "картинка в картинці").

- 1 Під час відтворення натисніть **OK**.
↳ Відобразиться меню параметрів.
- 2 Виберіть **[Вибір PIP] > [Картинка в картинці]**, потім натисніть **OK**.
↳ Параметри PIP [1]/[2] залежать від відеовмісту.
↳ Увімкнеться додаткове відео.
- 3 Виберіть **[2-га мова аудіосупроводу]** або **[2-га мова субтитрів]** і натисніть **OK**.

Функція BD-Live на дисках Blu-ray

Отримайте доступ до ексклюзивних інтерактивних послуг, наприклад, кіноанонсів, ігор, мелодій дзвінка та іншого додаткового вмісту.

Ця функція доступна лише на дисках Blu-ray із підтримкою функції BD-Live.

- 1 Встановіть під'єднання до Інтернету і налаштуйте мережу (див. розділ "Налаштування мережі").
- 2 Вставте USB-накопичувач у програвач.
 - USB-накопичувач використовується для зберігання завантаженого вмісту BD-Live.
 - Щоб видалити попередньо завантажений на USB-накопичувач вміст BD-Live для звільнення місця у пам'яті, натисніть **▲** і виберіть **[Налаштування] > [Розшир.] > [Очистити пам'ять]**.

- 3 Розпочніть відтворення диска із підтримкою функції BD-Live.
- 4 Виберіть у меню диска піктограму BD-Live та натисніть **OK**.
↳ Почнеться завантаження BD-Live.
Тривалість завантаження залежить від диска та під'єднання до Інтернету.
- 5 Виберіть в інтерфейсі BD-Live потрібний пункт для доступу.

Примітка

- Наявність послуг BD-Live залежить від диска та країни.
- Якщо використовується технологія BD-Live, дані на диску та програвачі доступні для постачальника вмісту.
- Для збереження завантажених файлів використовуйте USB-накопичувач, який має щонайменше 1 Гб вільного місця.

Відтворення 3D-відео з дисків Blu-ray

Що потрібно?

- Телевізор із підтримкою формату 3D.
- Цей програвач, під'єднаний до телевізора за допомогою кабелю HDMI.
- 3D-окуляри, сумісні з телевізором.
- Диск 3D Blu-ray

- 1 Перевірте, чи увімкнено формат 3D: натисніть **▲** і виберіть **[Налаштування] > [Відео] > [Перегляд 3D-відео] > [Авто]**.
- 2 Відтворіть 3D-відео з диска Blu-ray.
- 3 Для перегляду 3D-ефектів одягніть 3D-окуляри.
 - Для відтворення 3D-відео в режимі 2D, вимкніть режим 3D на диску Blu-ray (натисніть **▲** і виберіть **[Налаштування] > [Відео] > [Перегляд 3D-відео] > [Вимк.]**).

Перегляд 2D-відео/ зображень із 3D-ефектом

2D-відео або 2D-зображення можна конвертувати та переглядати їх із 3D-ефектом.

Що потрібно?

- Телевізор із підтримкою формату 3D.
- Цей програвач, під'єднаний до телевізора за допомогою кабелю HDMI.
- 3D-окуляри, сумісні з телевізором.

1 Розпочніть відтворення 2D-відео або 2D-зображень на програвачі.

2 Натисніть **OPTION**.

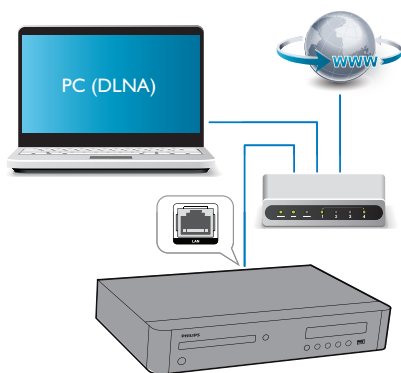
↳ Відобразиться меню параметрів.

3 Виберіть **[Із 2D у 3D] > [Увімк.]**.

↳ 2D-відео або 2D-зображення буде конвертовано для перегляду з 3D-ефектом.

4 Для перегляду 3D-ефектів одягніть 3D-окуляри.

- У разі дротового з'єднання під'єднайте мережевий кабель (не входить у комплект) до роз'єму LAN на задній панелі програвача.



- Програвач має вбудований модуль Wi-Fi для бездротового з'єднання.



Налаштування мережі

Під'єднайте програвач до комп'ютерної мережі та Інтернету і насолоджуйтеся:

- **оглядом комп'ютера (DLNA):** переглядайте фотографії та відеофайли, а також відтворюйте музику зі свого комп'ютера;
- **можливістю оновлення програмного забезпечення:** оновлюйте програмне забезпечення програвача за допомогою Інтернету;
- **послугою BD-Live:** переходьте до додаткових функцій у мережі (доступно лише на дисках Blu-ray із підтримкою функції BD-Live).

1 Під'єднайте програвач до комп'ютерної мережі та Інтернету за допомогою дротового (Ethernet) або бездротового з'єднання.

2 Встановіть мережу.

- 1) Натисніть **⬆**.
- 2) Виберіть **[Налаштування]** і натисніть **ОК**.
- 3) Виберіть **[Мережа] > [Встановлення мережі]** і натисніть **ОК**.
- 4) Для встановлення виконайте вказівки на екрані телевізора.



Увага!

- Перед під'єднанням до мережі ознайомтеся із принципами роботи маршрутизатора мережі, програмного забезпечення медіасервера для DLNA та мережевого з'єднання. Якщо потрібно, прочитайте документацію, що додається до елементів мережі. Компанія Philips не відповідає за втрату або пошкодження даних.

керуванням за допомогою смартфона

Використовуйте смартфон для перегляду, керування і відтворення мультимедійних файлів із цього програвача.

Що потрібно?

- Смартфон iPhone (iOS 3.1.3 та пізнішої версії) або пристрій Android (Android 2.1 та пізнішої версії).
- Завантажте програму **Philips MyRemote** на смартфон.
 - Для iPhone шукайте програму в магазині програм **App Store**.
 - Для пристрою Android шукайте програму в магазині **Android Market**.

Перед використанням

- Під'єднайте програвач до домашньої мережі (див. розділ "Налаштування мережі").
- Під'єднайте смартфон до тої самої домашньої мережі (детальніше див. у посібнику користувача смартфона).
- Увімкніть програвач.

Керування програвачем

Використовуйте смартфон для перегляду, керування і відтворення мультимедійних файлів із цього програвача.

- 1 Вставте у програвач диск із даними або USB-накопичувач.


- 2 Торкніться на екрані смартфона піктограми **MyRemote** (Мій пульт) з головного екрана.
 - ↳ На екрані смартфона з'явиться назва програвача.
- 3 Виберіть на екрані смартфона програвач.
 - ↳ Смартфон можна буде використовувати як віртуальний пульт дистанційного керування.
- 4 Торкніться на екрані смартфона вкладки **Media** (Мультимедія) і виберіть диск або USB-накопичувач.
 - ↳ З'являться папки, збережені на диску з даними або USB-накопичувачі.
- 5 Відкрийте папку та виберіть файл для відтворення.
 - Для доступу до пульта дистанційного керування поверніться до попереднього екрана смартфона і торкніться вкладки **Remote** (Пульт ДК). Активуються лише відповідні кнопки керування.
- 6 Торкніться на смартфоні кнопок керування для керування відтворенням.
 - Для доступу до інших кнопок керування пересуньте екран вліво або вправо.
 - Щоб вийти з програми, натисніть на смартфоні кнопку головного екрана.

Огляд комп'ютера за допомогою з'єднання DLNA

За допомогою цього програвача можна переглядати відео, відтворювати музичні файли та фотографії з комп'ютера на екрані телевізора.

Перед використанням


- На комп'ютері встановіть програмне забезпечення медіасервера, сумісного з DLNA (наприклад, Windows Media Player 11 чи вищої версії)

- На комп'ютері налаштуйте спільний доступ до мультимедійного вмісту і файлів (див. документ "Довідка" у програмі медіасервера)
- 1 Під'єднайте цей програвач і комп'ютер до однієї домашньої мережі (див. розділ "Налаштування мережі").
 - Якщо можливо, для кращої якості відео використовуйте дротове мережеве з'єднання.
 - 2 Натисніть .
 - ↳ На екрані телевізора відобразиться головне меню.
 - 3 Виберіть **[Огляд комп'ютера]** і натисніть кнопку **ОК**.
 - ↳ З'явиться оглядач вмісту.
 - 4 Виберіть потрібний файл і натисніть **ОК**, щоб розпочати відтворення.
 - Для керування відтворенням користуйтеся пультом дистанційного керування.

Використання клавіатури або миші USB

Для зручного використання Інтернет-ресурсів можна під'єднати клавіатуру та/або мишу USB і вводити текст та виконувати навігацію сторінками.

- 1 Під'єднайте клавіатуру або мишу USB до USB-роз'єму на задній панелі програвача.
 - У разі під'єднання більшої кількості периферійних USB-пристроїв під'єднайте до програвача концентратор USB для можливості використання кількох USB-роз'ємів.
 - Можна також під'єднати бездротову клавіатуру або мишу USB (детальніше див. у посібнику користувача бездротового пристрою).

- 2 Скористайтесь клавіатурою, щоб ввести текст, або мишею, щоб виконати навігацію веб-сторінками.
 - Щоб змінити мову клавіатури, натисніть  і виберіть **[Налаштування] > [Власні] > [Розкладка клавіатури]**.




Примітка

- Якщо з цим програвачем використовується концентратор USB, не перевантажуйте концентратор USB надто великою кількістю пристроїв USB для забезпечення достатнього USB-живлення.

Функція Philips EasyLink

Програвач підтримує функцію Philips EasyLink, в якій використовується протокол HDMI CEC (Consumer Electronics Control). Пристроями із підтримкою функції EasyLink, які під'єднуються через роз'єми HDMI, можна керувати за допомогою одного пульта дистанційного керування. Компанія Philips не надає повної гарантії щодо функціональної сумісності з усіма пристроями HDMI CEC.

- 1 Під'єднайте пристрої, сумісні з HDMI CEC, за допомогою з'єднання HDMI і увімкніть операції HDMI CEC на телевізорі та інших під'єднаних пристроях (детальнішу інформацію див. у посібнику користувача телевізора та інших пристроїв).
- 2 Натисніть .
- 3 Виберіть **[Налаштування] > [EasyLink]**.
- 4 Виберіть **[Увімк.]** у пунктах **[EasyLink]**, **[Відтворення одним дотиком]** та **[Режим очікування одним дотиком]**.
 - ↳ Буде увімкнено функцію EasyLink.

Відтворення одним дотиком

Вставивши відеодиск у відсік для дисків, увімкніть телевизор із режиму очікування, натиснувши ►, і розпочніть відтворення диска.

Перехід у режим очікування одним дотиком

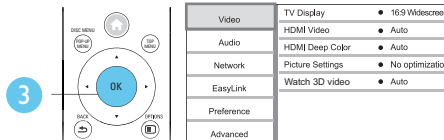
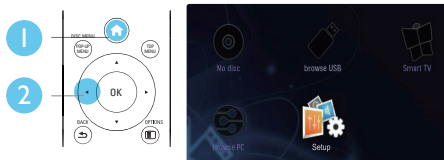
Якщо під'єднаний пристрій (наприклад, телевизор) перемкнати в режим очікування за допомогою пульта дистанційного керування, який додається до нього, програвач автоматично переходить у режим очікування.

Передача мультимедійних даних із пристрою Android

Завдяки Philips SimplyShare через програвач можна передавати мультимедійні файли з пристрою Android на телевизор. Для отримання детальної інформації відвідайте веб-сайт www.philips.com/support

3 Зміна параметрів

У цьому розділі подано інформацію щодо зміни параметрів програвача.



Примітка

- Параметр меню, який відображається сірим, змінити неможливо.
- Щоб повернутися до попереднього меню, натисніть **BACK**. Щоб вийти з меню, натисніть **HOME**.

Зображення

- 1 Натисніть **HOME**.
- 2 Щоб перейти до параметрів налаштування відео, виберіть **[Налаштування] > [Відео]**.
 - **[Дисплей ТВ]**: Вибір формату зображення відповідно до розміру екрана телевизора.
 - **[Відео HDMI]**: Вибір роздільної здатності відео HDMI.

- **[HDMI Deep Color]:** Відтворення кольорів із більшою кількістю відтінків і тонів, якщо відео записано в режимі Deep Color; і телевізор підтримує цю функцію.
- **[Параметри зображення]:** Вибір найбільш оптимального налаштування зображення (завдяки CinemaPerfect HD).
- **[Перегляд 3D-відео]:** Вибір режиму 3D або 2D під час відтворення 3D-відео з дисків Blu-ray. Програвач потрібно під'єднати до телевізора з підтримкою формату 3D за допомогою кабелю HDMI.

Примітка


- Якщо потрібно змінити певне налаштування, перевірте, чи телевізор підтримує нове налаштування.
- Для встановлення параметрів, що стосуються HDMI, телевізор має бути під'єднано за допомогою кабелю HDMI.
- У разі використання композитного з'єднання (через роз'єм **VIDEO**) для роздільної здатності відео виберіть значення 480i/576i або 480p/576p у пункті **[Відео HDMI]**, щоб відтворити відеосигнал.

- **[HDMI (MAIN) audio]:** Вибір аудіоформату для звуку, що відтворюється, коли програвач під'єднано до телевізора через роз'єм **HDMI OUT (MAIN)**.
- **[HDMI (AVR) audio]:** Вибір аудіоформату для звуку, що відтворюється, коли програвач під'єднано до аудіовідео приймача за допомогою роз'єму **HDMI OUT (AV RECEIVER)** ("AVR" – це скорочення від "AV Receiver" (аудіовідео приймач)).
- **[Цифрове аудіо]:** Вибір аудіоформату для звуку, що відтворюється, коли програвач під'єднано за допомогою цифрового кабелю (**COAXIAL** або **OPTICAL**).
- **[Субдискретизація PCM]:** Встановлення частоти дискретизації аудіо PCM, що відтворюється, коли програвач під'єднано за допомогою цифрового кабелю (**COAXIAL** або **OPTICAL**).
- **[Налаштування гучномовців]:** Налаштування рівня гучності та відстані кожного гучномовця, щоб досягнути найкращого об'ємного звуку.

Примітка

- Для встановлення параметрів, що стосуються HDMI, телевізор має бути під'єднано за допомогою кабелю HDMI.
- Для приймача, сумісного з форматом DSD, який під'єднано за допомогою роз'єму **HDMI OUT (AV RECEIVER)**, виберіть параметр **[Потік бітів]** у меню **[HDMI (AVR) audio]**, щоб увімкнути функцію відтворення аудіо формату DSD.
- Для найкращої якості аудіо за використання аналогового аудіоз'єднання виберіть параметр **[Вимк.]** у меню **[HDMI (MAIN) audio]** та параметр **[Потік бітів]** у меню **[Цифрове аудіо]**, щоб увімкнути функцію відтворення аудіо формату DSD.
- Якщо увімкнено функцію відтворення аудіо формату DSD (сигнал HDMI чи аналоговий сигнал), цифрове аудіо вимикається.
- Нічний режим доступний лише для DVD-дисків та дисків Blu-ray із кодуванням Dolby.


Звук

- 1 Натисніть .
 - 2 Щоб перейти до параметрів налаштування аудіо, виберіть **[Налаштування] > [Аудіо]**.
- **[Нічний режим]:** Вибір тихого звуку або звуку з повним динамічним діапазоном. Нічний режим дозволяє притишувати голосні звуки та підвищувати гучність тихих звуків (наприклад, розмови).
 - **[Neo 6]:** Увімкнення або вимкнення об'ємного звуку, конвертованого з 2-канального аудіо.

Мережа (встановлення...)

- 1 Натисніть .
- 2 Щоб перейти до параметрів налаштування мережі, виберіть **[Налаштування] > [Мережа]**.
 - **[Встановлення мережі]**: Встановлення дротової або бездротової мережі.
 - **[Переглянути параметри мережі]**: Відображення поточного стану мережі.
 - **[Переглянути параметри бездротового функціонування]**: Відображення поточного стану Wi-Fi.
 - **[Clear Smart TV memory]**: ця функція недоступна у даній версії.
 - **[Назвіть свій виріб:]**: Переименування програвача для ідентифікації у домашній мережі.

Персональні налаштування (мова, батьківський контроль...)

- 1 Натисніть .
 - 2 Щоб перейти до параметрів, для яких можна встановити власні значення, виберіть **[Налаштування] > [Власні]**.
 - **[Мова меню]**: Вибір мови екранного меню.
 - **[Розкладка клавіатури]**: Вибір мови для під'єднаної клавіатури.
 - **[Аудіо]**: Вибір мови аудіосупроводу для відтворення відео.
 - **[Субтитри]**: Вибір мови субтитрів для відтворення відео.
 - **[Меню диска]**: Вибір мови меню для відеодиска.
- **[Батьківський контроль]**: Обмеження доступу до дисків, які записано з відповідними рейтингами. Щоб перейти до параметрів для встановлення обмеження, введіть "0000". Для відтворення усіх дисків без урахування рейтингу вибирайте рівень "8".
 - **[HDMI Out]**: Встановлення кількості виходів HDMI, які використовуються.
 - **[Екранна заставка]**: Увімкнення або вимкнення режиму екранної заставки. У разі увімкнення режиму екранної заставки екран переходить у стан бездіяльності через 10 хвилин бездіяльності пристрою (наприклад, у режимі паузи або зупинки).
 - **[Автоматичне зміщення субтитрів]**: Увімкнення або вимкнення функції зміщення субтитрів. Якщо цю функцію увімкнено, відбувається автоматичне налаштування розміщення субтитрів відповідно до розмірів телеекрана (ця функція доступна лише в деяких телевізорах Philips).
 - **[Змінити пароль]**: Встановлення або зміна пароля для відтворення диска з обмеженим використанням. Якщо у Вас немає пароля або Ви його забули, введіть "0000".
 - **[Інформаційна панель]**: Зміна яскравості дисплея програвача.
 - **[Автоперехід у режим очікування]**: Увімкнення або вимкнення функції автоматичного переходу в режим очікування. Якщо цю функцію увімкнено, програвач переходить у режим очікування через 30 хвилин бездіяльності (наприклад, у режимі паузи або зупинки).
 - **[Швидке увімкнення]**: Увімкнення або вимкнення функції швидкого вмикання програвача з режиму очікування. Якщо функцію швидкого увімкнення вимкнено, програвач споживає менше енергії у режимі очікування.

- **[VCD PBC]:** Відображення або пропускання меню вмісту для дисків VCD та SVCD.
- **[SACD layer]:** Вибір параметра для відтворення вмісту формату SACD чи CDDA на гібридному диску SACD (можна вибрати лише тоді, коли немає диска у відділенні для дисків чи відділення для дисків вийнято).

Примітка


- Якщо потрібна мова для диска, аудіоспроводу або субтитрів недоступна, у меню можна вибрати **[Inше]** та ввести код мови із чотирьох цифр, який зазначено на звороті цього посібника користувача.
- Якщо вибрати мову, якої немає на диску, програвач буде використовувати мову диска за замовчуванням.

- **[Про версію]:** Відображення версії програмного забезпечення цього програвача.
- **[Відновити стандартні налаштування]:** Скидання налаштувань програвача до стандартних налаштувань, встановлених виробником, окрім пароля і рівня батьківського контролю.

Примітка


- Ви не можете заборонити доступ до мережі Інтернет на комерційних дисках Blu-ray.
- Перед придбанням відеофайлів DivX та їх відтворенням за допомогою програвача зареєструйте програвач на веб-сайті www.divx.com, використавши для цього код DivX VOD.

Додаткові параметри (очищення пам'яті...)


- 1 Натисніть .
- 2 Щоб перейти до налаштування додаткових параметрів, виберіть **[Налаштування] > [Додаткові]**.
 - **[Захист BD-Live]:** Заборона або дозвіл доступу до BD-Live (лише для некомерційних дисків BD-Live, створених користувачем).
 - **[Режим пониж. мікшування]:** Керування відтворенням 2-канального стереозвуку.
 - **[Оновлення програмного забезпечення]:** Вибір оновлення програмного забезпечення з мережі або з USB-накопичувача.
 - **[Очистити пам'ять]:** Видалення попередньо завантаженого вмісту BD-Live з USB-накопичувача. Для збереження завантаженого вмісту BD-Live автоматично створюється папка "BUDA".
 - **[Код DivX® VOD]:** Відображення реєстраційного коду DivX® або коду скасування реєстрації програвача.

4 Оновлення програмного забезпечення



Перед тим як оновлювати програмне забезпечення програвача, перевірте версію поточного програмного забезпечення:

- Натисніть , виберіть **[Налаштування]** > **[Додаткові]** > **[Про версію.]**, після чого натисніть **OK**.

Оновлення програмного забезпечення через Інтернет

- 1 Під'єднайте програвач до Інтернету (див. розділ "Налаштування мережі").
- 2 Натисніть , виберіть **[Налаштування]**.
- 3 Виберіть **[Додаткові]** > **[Оновлення програмного забезпечення]** > **[Мережа]**.
↳ За наявності оновлення з'явиться запит щодо виконання оновлення.
- 4 Виконайте вказівки на екрані телевізора для оновлення програмного забезпечення.
↳ Після завершення оновлення програвач автоматично вимкнеться і ввімкнеться знову.

Оновлення програмного забезпечення за допомогою USB-пристрою

- 1 Перевірте наявність найновішої версії програмного забезпечення на веб-сайті www.philips.com/support.
 - Відшукайте потрібну модель і натисніть пункт "Програмне забезпечення та драйвери".
- 2 Завантажте програмне забезпечення на USB-накопичувач.
 - ① Розархівуйте завантажений файл і перевірте, чи папка називається "UPG_ALL".
 - ② Помістіть папку "UPG_ALL" у кореневий каталог.
- 3 Вставте USB-накопичувач у роз'єм  (USB) на програвачі.
- 4 Натисніть , виберіть **[Налаштування]**.
- 5 Виберіть **[Додаткові]** > **[Оновлення програмного забезпечення]** > **[USB]**.
↳ За наявності оновлення з'явиться запит щодо виконання оновлення.
- 6 Виконайте вказівки на екрані телевізора для оновлення програмного забезпечення.
↳ Після завершення оновлення програвач автоматично вимкнеться і ввімкнеться знову.



Увага!

- Під час оновлення програмного забезпечення не вимикайте живлення і не виймайте USB-накопичувач, оскільки це може пошкодити програвач.




5 Технічні характеристики

Примітка

- Технічні характеристики виробу можуть бути змінені без попередження

Регіональний код

Можна відтворювати диски з поданими нижче регіональними кодами.

DVD	Blu-ray	Країни
 		Росія, Індія

Носії, що підтримуються

- BD-Video, BD 3D
- DVD-Video, DVD+R/RW, DVD-R/RW, DVD+R/DL (Dual Layer)
- VCD/SVCD
- Аудіо компакт-диск, CD-R/CD-RW, медіафайли MP3, WMA, файли JPEG
- Медіафайли DivX (Ultra)/DivX Plus HD, MKV
- USB-накопичувач
- SACD

Контейнер файлів

- Відео: .avi, .divx, .mp4/m4v, .mkv, .asf/wmv, .mpg/mpeg, .m2ts
- Аудіо: .aac/m4a, .mp3, .wma, .mka, 3GP, FLAC
- Зображення: .jpg, .gif, .png

Відео

- Система сигналів: PAL / NTSC
- Композитний відеовихід: 1 Vp-p (75 Ом)
- Вихід HDMI: 480i/576i, 480p/576p, 720p, 1080i, 1080p, 1080p/24 Гц, 4 тис. × 2 тис. (QDEO)

Звук

- Двоканальний аналоговий вихід
 - Audio перед. Л + П: 2 Vrms (> 1 кОм)
- 7.1-канальний аналоговий вихід
 - Audio перед. Л + П: 2 Vrms (> 1 кОм)
 - Audio об'ємн. Л + П: 2 Vrms (> 1 кОм)
 - Audio центр.: 2 Vrms (> 1 кОм)
 - Audio сабвуфер: 1,15 Vrms (> 1 кОм)
 - Audio задній Л + П: 2 Vrms (> 1 кОм)
- Цифровий вихід: 0,5 Vp-p (75 Ом)
 - Оптичний, коаксіальний
- Вихід HDMI
- Частота дискретизації:
 - MP3: 32 кГц, 44,1 кГц, 48 кГц
 - WMA: 44,1 кГц, 48 кГц
- Постійна швидкість передачі даних:
 - MP3: 112-320 кбіт/сек
 - WMA: 48-192 кбіт/сек

USB

- Сумісність: Hi-Speed USB (2.0)
- Підтримка класу: клас накопичувачів USB
- Файлова система: FAT16, FAT32, NTFS
- USB-роз'єм: 5 В ±, 500 мА (для кожного роз'єму)
- Підтримка HDD (портативного жорсткого диска): може знадобитися зовнішнє джерело живлення.

Головний блок

- Номінальне живлення: 220-240 В змінного струму, 50 Гц
- Споживання енергії: 30 Вт
- Споживання енергії у режимі очікування (функцію швидкого увімкнення вимкнено): < 0,16 Вт
- Розміри (ш × в × г): 435 × 90 × 268 (мм)
- Вага нетто: 3,98 кг

Аксесуари, що додаються

- Пульт дистанційного керування і батареї
- Кабель змінного струму
- Посібник користувача

Технічні характеристики лазера

- Тип лазера (діод): AlGaInN (BD), AlGaInP (DVD/CD)
- Довжина хвилі: 398-412 нм (BD), 650-664 нм (DVD), 784-796 нм (CD)
- Вихідна потужність (максимальні номінальні значення): 20 мВт (BD), 7 мВт (DVD), 7 мВт (CD)

6 Усунення несправностей



Попередження

- Небезпека ураження електричним струмом. Ніколи не знімайте корпус програвача.

Щоб зберегти дію гарантії, ніколи не намагайтеся самостійно ремонтувати програвач. Якщо під час використання цього програвача виникають певні проблеми, перш ніж звертатися до центру обслуговування, скористайтеся наведеними нижче порадами. Якщо це не вирішить проблему, зареєструйте свій виріб і отримайте підтримку на веб-сайті www.philips.com/support.

Якщо Ви звернете до Philips, Вас запитатимуть модель і серійний номер програвача. Модель і серійний номер вказано на задній панелі програвача. Запишіть тут цифри:

№ моделі _____

Серійний номер _____


Головний блок

Кнопки на програвачі не працюють.

- Від'єднайте програвач від розетки на кілька хвилин, а потім знову підключіть його до мережі.

Зображення

Зображення відсутнє.

- Перевірте, чи телевізор налаштовано на потрібне джерело вхідного сигналу для програвача.
- Для композитного з'єднання (через роз'єм VIDEO) з телевізором, виберіть на програвачі роздільну здатність 480i/576i або 480p/576p, щоб відтворити відеосигнал (натисніть  і виберіть [Налаштування] > [Відео] > [Відео HDMI]).

Відсутнє зображення у випадку під'єднання HDMI.

- Перевірте, чи не пошкоджено кабель HDMI. Якщо кабель HDMI пошкоджено, замініть його на новий.
- На пульті дистанційного керування натисніть **▲**, а тоді натисніть "731" (цифрові кнопки), щоб відновити відображення зображення. Зачекайте 10 секунд, поки зображення автоматично не відновиться.
- Якщо програвач під'єднано за допомогою кабелю HDMI до неавторизованого пристрою для відтворення, аудіо- та відеосигнали можуть не відтворюватися.

Диск не відтворює відео високої чіткості.

- Перевірте, чи диск містить відео високої чіткості.
- Перевірте, чи телевізор підтримує відтворення відео високої чіткості.

Звук

Телевізор не відтворює аудіосигнал.

- Перевірте, чи аудіокабелі під'єднано до аудіовходу на телевізорі.
- Перевірте, чи телевізор налаштовано на потрібне джерело вхідного сигналу для програвача.

Гучномовці зовнішнього аудіопристрою (системи домашнього кінотеатру або підсилювача) не відтворюють аудіосигнал.

- Перевірте, чи аудіокабелі під'єднано до аудіовходу на аудіопристрої.
- Налаштуйте зовнішній аудіопристрій на відповідне джерело вхідного аудіосигналу.

Гучномовці аудіосистеми не відтворюють 7.1-канальний аудіосигнал.

- Перевірте, чи диск містить 7.1-канальне аудіо.
- Перевірте, чи аудіопристрій підтримує 7.1-канальне аудіо.

- Перевірте, чи цей аудіоформат підтримується диском та під'єднаним аудіопристроєм (підсилювачем/приймачем).
- У разі відтворення відеофайлів із багатоканальним аудіо стандарту DTS з USB-накопичувача або пристрою, сумісного з DLNA, багатоканальне з'єднання забезпечує відтворення лише 2-канального аудіо.

Відсутній звук у випадку під'єднання HDMI.

- Якщо під'єднаний пристрій не сумісний із HDCP або ж сумісний лише з DVI, звук із виходу HDMI може бути відсутній.

Відсутній сигнал додаткового аудіо для функції "картинка в картинці".

- Коли вибрано параметр [Потік бітів], що у меню [HDMI (MAIN) audio], [HDMI (AVR) audio] або [Цифрове аудіо], інтерактивний аудіосупровід, яким є додаткове аудіо, для функції "картинка в картинці" вимикається. Знову виберіть [Потік бітів].

Не відтворюється аудіо формату SACD/ DSD.

- Для гібридного диска SACD виберіть параметр **SACD** у меню **▲** > [Налаштування] > [Власні] > [SACD layer] (можна вибрати лише тоді, коли немає диска у відділенні для дисків чи відділення для дисків вийнято).
- Для приймача, сумісного з форматом DSD, який під'єднано за допомогою роз'єму **HDMI OUT (AV RECEIVER)**: щоб увімкнути функцію відтворення аудіо формату DSD, виберіть параметр [Потік бітів] у меню [HDMI (AVR) audio] (натисніть **▲** > [Налаштування] > [Аудіо]).

Відтворення

Неможливо відтворити диск.

- Почистіть диск.
- Перевірте, чи диск встановлено належним чином.

- Перевірте, чи програвач підтримує диск. Див. розділ "Технічні характеристики".
- Перевірте, чи програвач підтримує регіональний код диска DVD або BD.
- У разі використання дисків DVD±RW або DVD±R перевірте, чи їх було фіналізовано.

Неможливо відтворити відеофайли формату DivX.

- Перевірте повноту відеофайлу DivX.
- Перевірте, чи правильне розширення відеофайлу.
- Щоб відтворити файли DivX, захищені технологією DRM, із USB-накопичувача або мережеві, під'єднайте програвач до телевізора за допомогою кабелю HDMI.

Субтитри DivX не відображаються належним чином.

- Файл субтитрів повинен мати таку ж назву, що й відеофайл формату DivX.
- Перевірте, чи файл із розширенням, яке підтримується програвачем (.srt, .sub, .txt, .ssa або .smi).

Неможливо читати вміст під'єданого USB-накопичувача.

- Перевірте, чи формат USB-накопичувача сумісний із програвачем.
- Перевірте, чи файлова система на USB-накопичувачі підтримується програвачем.
- Для USB HDD (портативного жорсткого диска), можливо, знадобиться зовнішнє джерело живлення.

На екрані телевізора відображається повідомлення "Немає доступу" або "x".

- Виконати операцію неможливо.

Система EasyLink не працює.

- Перевірте, чи програвач під'єднано до телевізора Philips із підтримкою функції EasyLink та чи увімкнено EasyLink (див. розділ "Використання програвача дисків Blu-ray/DVD" > "Використання системи Philips EasyLink").

Немає доступу до функцій BD-Live.

- Перевірте, чи програвач під'єднано до мережі (див. розділ "Використання програвача дисків Blu-ray/DVD" > "Налаштування мережі").
- Перевірте, чи встановлено мережу (див. розділ "Використання програвача дисків Blu-ray/DVD" > "Налаштування мережі").
- Перевірте, чи диск Blu-ray підтримує функцію BD-Live.
- Очистіть пам'ять (див. розділ "Зміна параметрів" > "Додаткові параметри (захист BD-Live, очищення пам'яті...)").

Неможливо завантажити відео з мережевого відеوماгніну.

- Перевірте, чи програвач під'єднано до мережі (див. розділ "Використання програвача дисків Blu-ray/DVD" > "Налаштування мережі").
- Перевірте, чи програвач під'єднано до телевізора за допомогою кабелю HDMI.
- USB-накопичувач має бути відформатовано і він має мати достатньо пам'яті для завантаження відео.
- Перевірте, чи відео оплачено та чи не завершився термін його прокату.

Мережа

Бездротову мережу не знайдено або сигнал мережі переривається.

- Перевірте, чи мережу встановлено належним чином (див. розділ "Використання програвача дисків Blu-ray/DVD" > "Налаштування мережі").
- Перевірте, чи встановлено мережу (див. розділ "Використання програвача дисків Blu-ray/DVD" > "Налаштування мережі").
- Перевірте, чи сигнал бездротової мережі не переривається мікрохвильовими печами, телефонами DECT або іншими пристроями Wi-Fi, що знаходяться поблизу.

- Якщо бездротова мережа не працює належним чином, спробуйте встановити дротову мережу (див. розділ "Використання програвача дисків Blu-ray/DVD" > "Налаштування мережі").

Функція огляду мережі комп'ютера працює повільно.

- Інформацію про робочий діапазон у приміщенні, швидкість передачі даних та інші фактори, які впливають на якість сигналу, див. у посібнику користувача бездротового маршрутизатора.
- Для маршрутизатора потрібне високошвидкісне під'єднання до Інтернету.

3D-відео

Відсутні 3D-ефекти

- Перевірте, чи увімкнено режим 3D (див. розділ "Використання програвача дисків Blu-ray/DVD" > "Відтворення 3D-відео з дисків Blu-ray").
- Перевірте, чи в заголовку диска, що відтворюється, вказано його сумісність із Blu-ray 3D.
- Перевірте, чи телевізор підтримує формат 3D та HDMI, а також чи на ньому увімкнено режим 3D (про це читайте в посібнику користувача телевізора).
- Перевірте, чи 3D-окуляри активовано (про це читайте в посібнику користувача телевізора).

7 Техніка безпеки та важлива інформація

Перед використанням програвача дисків Blu-ray/DVD уважно прочитайте всі інструкції. Якщо пристрій буде пошкоджено внаслідок недотримання інструкцій, гарантійні зобов'язання не будуть застосовуватись.

Безпека

Ризик ураження електричним струмом чи пожежі!

- Оберегайте виріб та аксесуари від дощу та води. Не ставте посудини з рідиною (наприклад, вази) поблизу пристрою. Якщо на виріб або всередину нього потрапить рідина, негайно від'єднайте виріб від розетки. Для перевірки виробу перед використанням зверніться до Центру обслуговування клієнтів Philips.
- Не ставте виріб та аксесуари поблизу відкритого вогню або інших джерел тепла, також оберегайте від тривалого потрапляння прямих сонячних променів.
- Не вставляйте сторонні предмети у вентиляційні чи інші отвори виробу.
- Якщо для вимикання пристрою використовується штепсельна вилка або штепсель, слід стежити за його справністю.
- Батареї (комплект батарей або вставлені батареї) слід оберегати від надмірної дії тепла, наприклад сонячних променів, вогню тощо.
- Перед грозою від'єднуйте виріб від розетки.
- Коли від'єднуєте кабель живлення, завжди тягніть за штекер, а не за кабель.

Ризик короткого замикання або пожежі!

- Перед тим як під'єднувати виріб до розетки, перевірте, чи напруга в мережі відповідає значенню напруги, вказаному на задній панелі або знизу виробу. Ніколи не під'єднуйте виріб до розетки, якщо значення напруги відрізняються.

Ризик травмування користувача або пошкодження виробу!

- Видиме і невидиме лазерне випромінювання у разі відкривання. Уникайте впливу променів.
- Не торкайтеся дискової оптичної лінзи всередині відділення для дисків.
- Не ставте виріб або інші предмети на кабелі живлення чи на інше електричне обладнання.
- Якщо виріб транспортувався за температури нижче 5°C, розпакуйте його і зачекайте, поки він нагріється до кімнатної температури, перш ніж підключати його до електромережі.

Ризик перегрівання!

- Не встановлюйте виріб у закритому просторі. Завжди залишайте не менше 10 см простору навколо виробу для забезпечення належної вентиляції. Слідкуйте, щоб занавіски або інші предмети не закривали вентиляційні отвори виробу.

Ризик отруєння і забруднення навколишнього середовища!

- Не використовуйте одночасно різні типи батарей (старі та нові, вуглецеві та лужні тощо).
- Якщо батареї розряджені або Ви не плануєте користуватися пультом дистанційного керування протягом тривалого часу, батареї слід вийняти.
- Батареї містять хімічні речовини, тому утилізуйте їх належним чином.

Ризик проковтування батарей!

- Виріб або пульт дистанційного керування можуть містити батарею-«таблетку», яку можна проковтнути.
- Завжди тримайте батареї подалі від дітей!



Попередження про шкоду для здоров'я відео формату 3D

- Якщо Ви або хтось із Вашої сім'ї схильний до приступів епілепсії чи надто чутливий до світла, перед тим як переглядати вміст зі швидкою зміною зображень, мерехтінням світла або 3D-вміст, проконсультуйтеся з лікарем.
- Для запобігання запамороченню, головному болю чи втраті орієнтації не дивіться 3D-відео надто довго. У разі поганого самопочуття припиніть перегляд 3D-відео і тимчасово відкладіть потенційно небезпечні справи (наприклад, водіння машини), поки не зникнуть симптоми. Якщо симптоми не зникають, не відновлюйте перегляд 3D-відео, попередньо не проконсультувавшись із лікарем.
- Батьки повинні стежити за переглядом 3D-вмісту дітьми та за їх самопочуттям під час перегляду. Не рекомендується переглядати 3D-відео дітям до 6 років, оскільки їхня зорова система ще недостатньо розвинена.

Догляд за виробом

- Не кладіть у відділення для дисків ніяких інших предметів, окрім дисків.
- Не вставляйте у відділення для дисків деформованих або потрісканих дисків.
- Якщо Ви не плануєте користуватися пристроєм протягом тривалого часу, вийміть диски з відділення для дисків.
- Чистіть пристрій лише ганчіркою із мікроволоконна.

Турбота про довкілля



Виріб виготовлено з високоякісних матеріалів і компонентів, які можна переробити і використовувати повторно.



Позначення у вигляді перекресленого контейнера для сміття на виробі означає, що на цей виріб поширюється дія Директиви Ради Європи 2002/96/EC. Дізнайтеся про місцеву систему розділеного збору електричних і електронних пристроїв. Чиніть відповідно до місцевих норм і не викидайте старі пристрої зі звичайним побутовим сміттям. Належна утилізація старого пристрою допоможе запобігти негативному впливу на навколишнє середовище та здоров'я людей.



Виріб містить батареї, які відповідають Європейським Директивам 2006/66/EC

і які не можна утилізувати зі звичайними побутовими відходами. Дізнайтеся про місцеву систему розділеного збору батарей, оскільки належна утилізація допоможе запобігти негативному впливу на навколишнє середовище та здоров'я людей.

Відповідність стандартам



Цей пристрій є пристроєм КЛАСУ II з подвійною ізоляцією; захисне заземлення відсутнє.



Авторське право



Be responsible
Respect copyrights

Цей пристрій застосовує технологію захисту авторських прав відповідно до патентів США та інших прав інтелектуальної власності, які належать корпорації Rovi Corporation. Забороняється реконструювати та розбирати пристрій.

Програмне забезпечення з відкритим кодом

Компанія Philips Electronics Singapore пропонує на замовлення повну копію відповідного вихідного коду пакету програм із відкритим кодом і захистом авторських прав для цього виробу, що дозволяється відповідними ліцензіями. Ця пропозиція дійсна впродовж трьох років з дати придбання виробу для будь-якого одержувача цієї інформації. Для отримання вихідного коду надішліть запит англійською мовою з номером артикулу за адресою

open.source@philips.com. Якщо Ви не бажаєте використовувати електронну пошту або не отримали жодного підтвердження впродовж 2 тижнів після надсилання листа на цю електронну адресу, то напишіть звичайного листа англійською мовою за адресою: «Open Source Team, Philips Intellectual Property & Standards, P.O. Box 220, 5600 AE Eindhoven, The Netherlands». Якщо впродовж тривалого часу Ви не отримаєте підтвердження про прочитання свого листа, пишть на електронну адресу, вказану вище. Тексти ліцензій та повідомлень про програмне забезпечення з відкритим кодом, що використовується у цьому виробі, додаються в окремому буклеті.

Цей пристрій застосовує запатентовану технологію згідно з ліцензією корпорації Verance і захищений патентом США № 7 369 677 та іншими патентами США і світовими патентами, як зареєстрованими, так і тими, що очікують реєстрації, а також захищає авторські права та комерційні таємниці певних аспектів такої технології. Cinavia є товарним знаком корпорації Verance. Авторські права 2004-2010, корпорація Verance. Усі права застережено Verance. Забороняється реконструювати чи розбирати пристрій.

Примітка - Cinavia

Цей пристрій застосовує технологію Cinavia для обмеження використання неліцензійних копій деяких комерційних фільмів і відео та їхніх звукових доріжок. У разі використання неліцензійної копії на екрані з'явиться повідомлення, а відтворення або копіювання буде перервано.

Дізнатися більше про технологію Cinavia можна в інформаційному Інтернет-центрі обслуговування клієнтів Cinavia за адресою <http://www.cinavia.com>. Щоб звернутися із питанням надання додаткової інформації про Cinavia поштою, надішліть поштову листівку зі своєю поштовою адресою на таку адресу: Cinavia Consumer Information Center, P.O. Box 86851, San Diego, CA, 92138, USA (США).



'Blu-ray 3D™' and 'Blu-ray 3D™' logo are trademarks of Blu-ray Disc Association.



HDMI, and HDMI logo and High-Definition Multimedia Interface are trademarks or registered trademarks of HDMI licensing LLC in the United States and other countries.



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



Manufactured under license under U.S. Patent Nos: 5,956,674; 5,974,380; 6,226,616; 6,487,535; 7,212,872; 7,333,929; 7,392,195; 7,272,567 & other U.S. and worldwide patents issued & pending. DTS-HD, the Symbol, & DTS-HD and the Symbol together are registered trademarks & DTS-HD Master Audio is a trademark of DTS, Inc. Product includes software. © DTS, Inc. All Rights Reserved.



ABOUT DIVX VIDEO: DivX® is a digital video format created by DivX, LLC, a subsidiary of Rovi Corporation. This is an official DivX Certified® device that plays DivX video. Visit divx.com for more information and software tools to convert your files into DivX videos.

ABOUT DIVX VIDEO-ON-DEMAND: This DivX Certified® device must be registered in order to play purchased DivX Video-on-Demand (VOD) movies. To obtain your registration code, locate the DivX VOD section in your device setup menu. Go to vod.divx.com for more information on how to complete your registration.

DivX Certified® to play DivX® and DivX Plus® HD (H.264/MKV) video up to 1080p HD including premium content.

DivX®, DivX Certified®, DivX Plus® HD and associated logos are trademarks of Rovi Corporation or its subsidiaries and are used under license.



BONUSVIEW™

'BD LIVE™' and 'BONUSVIEW™' are trademarks of Blu-ray Disc Association.



'DVD Video' is a trademark of DVD Format/Logo Licensing Corporation.



Oracle and Java are registered trademarks of Oracle and/or its affiliates. Other names may be trademarks of their respective owners.

Language Code

Abkhazian	6566
Afar	6565
Afrikaans	6570
Amharic	6577
Arabic	6582
Armenian	7289
Assamese	6583
Avestan	6569
Aymara	6589
Azerbaidjani	6590
Bahasa Melayu	7783
Bashkir	6665
Belarusian	6669
Bengali	6678
Bihari	6672
Bislama	6673
Bokmål, Norwegian	7866
Bosanski	6683
Brezhoneg	6682
Bulgarian	6671
Burmese	7789
Castellano, Español	6983
Catalán	6765
Chamorro	6772
Chechen	6769
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889
中文	9072
Chuang; Zhuang	9065
Church Slav; Slavonic	6785
Chuvash	6786
Corsican	6779
Česky	6783
Dansk	6865
Deutsch	6869
Dzongkha	6890
English	6978
Esperanto	6979
Estonian	6984
Euskara	6985
Ελληνικά	6976
Faroese	7079
Français	7082
Frysk	7089
Fijian	7074
Gaelic; Scottish Gaelic	7168
Gallegan	7176
Georgian	7565
Gikuyu; Kikuyu	7573
Guarani	7178
Gujarati	7185
Hausa	7265
Herero	7290
Hindi	7273
Hiri Motu	7279
Hrvatski	6779
Ido	7379
Interlingua (International)	7365
Interlingue	7365
Inuktitut	7385

Inupiaq	7375
Irish	7165
Íslenska	7383
Italiano	7384
Ivrit	7269
Japanese	7465
Javanese	7486
Kalaallisut	7576
Kannada	7578
Kashmiri	7583
Kazakh	7575
Kernewek	7587
Khmer	7577
Kinyarwanda	8287
Kinghiz	7589
Komi	7586
Korean	7579
Kuanyama; Kwanyama	7574
Kurdish	7585
Lao	7679
Latina	7665
Latvian	7686
Letzeburgesch;	7666
Limburi; Limburger	7673
Lingala	7678
Lithuanian	7684
Luxembourgish;	7666
Macedonian	7775
Malagasy	7771
Magyar	7285
Malayalam	7776
Maltese	7784
Manx	7186
Maori	7773
Marathi	7782
Marshallese	7772
Moldavian	7779
Mongolian	7778
Nauru	7865
Navaho; Navajo	7886
Ndebele, North	7868
Ndebele, South	7882
Ndonga	7871
Nederlands	7876
Nepali	7869
Norsk	7879
Northern Sami	8369
North Ndebele	7868
Norwegian Nynorsk;	7878
Occitan; Provençal	7967
Old Bulgarian; Old Slavonic	6785
Oriya	7982
Oromo	7977
Ossetian; Ossetic	7983
Pali	8073
Panjabi	8065
Persian	7065
Polski	8076
Português	8084

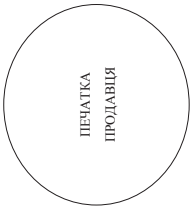
Pushto	8083
Russian	8285
Quechua	8185
Raeto-Romance	8277
Romanian	8279
Rundi	8278
Samoan	8377
Sango	8371
Sanskrit	8365
Sardinian	8367
Serbian	8382
Shona	8378
Shqip	8381
Sindhi	8368
Sinhalese	8373
Slovensky	8373
Slovenian	8376
Somali	8379
Sotho; Southern	8384
South Ndebele	7882
Sundanese	8385
Suomi	7073
Swahili	8387
Swati	8383
Svenska	8386
Tagalog	8476
Tahitian	8489
Tajik	8471
Tamil	8465
Tatar	8484
Telugu	8469
Thai	8472
Tibetan	6679
Tigrinya	8473
Tonga (Tonga Islands)	8479
Tsonga	8483
Tswana	8478
Türkçe	8482
Turkmen	8475
Twí	8487
Uighur	8571
Ukrainian	8575
Urdu	8582
Uzbek	8590
Vietnamese	8673
Volapuk	8679
Walloon	8765
Welsh	6789
Wolof	8779
Xhosa	8872
Yiddish	8973
Yoruba	8979
Zulu	9085

Місце для прикріплення
касового і товарного чеків

ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН

Україна

Модель:	Заповнення обов'язково
Серійний номер:	Заповнення обов'язково
Дата продажу:	Заповнення обов'язково
ПРОДАВЕЦЬ:	
Назва торгової організації:	Заповнення обов'язково
Телефон торгової організації:	Заповнення обов'язково
Адреса та E-mail:	Заповнення бажано



Виріб отримав у справному стані, в повній комплектності, з інструкцією по експлуатації українською мовою. З усіма технічними характеристиками, функціональними можливостями і правилами експлуатації ознайомлений. Виріб оглянуто та перевірено в моїй присутності, претензій щодо якості і зовнішнього вигляду не маю. Все зазначене в інструкції по експлуатації та гарантійному талоні зобов'язуюсь виконувати і гарантую виконання всіма користувачами виробу.

З умовами гарантії ознайомлений і згоден.

(П.П.Б. та підпис покупця)

Увага! Вимагайте повного заповнення гарантійного талону продавцем!

Гарантійний талон недійсний при його неправильному або неповному заповненні, без печатки продавця і підпису покупця. Касовий і товарний чеки про купівлю повинні бути прикріплені до цього гарантійного талону.

Шановний Споживач!

Дякуємо Вам за покупку виробу під торговою маркою Philips

При купівлі виробу переконатися, щоб заповнення гарантійного талону. Серійний номер та найменування моделі придбаного Вами виробу повинні бути ідентичні запису в гарантійному талоні. Не допускається внесення в талон жодних змін, виправлень. У разі неправильного або неповного заповнення гарантійного талону, а також якщо чек не прикріплений до гарантійного талону при купівлі Вами виробу - негайно звернутися до продавця.

Виріб являє собою складний товаром. При придбанні Вами у наявному магазині з використанням і у наявному магазині до правил експлуатації він буде наділено службою Вам довгі роки. У ході експлуатації виробу не допускайте механічних пошкоджень виробу, пошкодження всередині корпусу виробу, рідних, ком'як та ін. протягом усього терміну служби, стежте за збереженням повної ідентифікаційної інформації з найменуванням моделі та серійного номеру на виробі. Щоб уникнути можливих незрозумілих зберігати програти документ, що додається до виробу при його продажу (даній гарантійний талон, товариш і касовий чек, накладні, інструкції користувача та інші документи). Якщо в процесі експлуатації Ви виявите, що параметри роботи виробу відрізняються від зазначених в інструкції користувача, зверніться, будь ласка, за консультацією до Інформаційного Центру.

Вирібник: "Philips Consumer Lifestyle BV" (Філіпс Консьюмер Лайфстайл Б. В.), Тусселден 4, 9206 AT, Драхтен, Нідерланди. Імпортёр: ТОВ «ВООКС ІННОВЕЙШІВ УКРАЇНА». Україна, 03038, м. Київ, вул.М.Гриченка, 4. Якщо придбаний Вами виріб потребує спеціальної установки і підключення, рекомендуємо звернутися в організацію, що спеціалізується на наданні таких послуг. Особа (компанія), яка здійснила вил.МІГранченка, 4. Якщо придбаний Вами виріб потребує спеціальної установки і підключення, рекомендуємо звернутися в організацію, що спеціалізується на наданні таких послуг. Особа (компанія), яка здійснила установку, несе відповідальність за правильність проведеної роботи. Пам'ятайте, кваліфіковане встановлення та підключення виробу істотно для його подальшого правильного функціонування та гарантійного обслуговування.

Термін та умови гарантії:

Назва виробу	Гарантійний строк*	Строк служби*
Домашні мейнфрейми	1 рік	5 років
Станіонарні аудіо / відеосистеми, програвачі, переносні автоматизовані, автомобільні мейнфрейми та підсистеми	1 рік	3 роки
Портативні пристрої, переносні програвачі, диктофони, фотоапарати, комп'ютерна периферія, автомобільна акустика, індивідуальні прийомопередаючі пристрої, обслуговувомі пульты ДУ, навушники безпроводові	1 рік	1 рік

* відраховується з дня передачі товару споживачеві або з дати вищої, якщо дата передачі визначити неможливо. Дату вищої визначити по серійному номеру (xxxxRRNNxxxx, де RR - рік, NN номер тижня, x - будь-який символ). Приклад: A1021328123456 - дата вищої 28 грудня 2013р. У випадку ускладнень при визначенні дати вищої зверніться, будь ласка, до Інформаційного Центру.

Ця гарантія поширюється тільки на виробі:

1. які мають повну ідентифікаційну інформацію, придбані та використовуються винятково для особистих, сімейних, домашніх і інших потреб, не пов'язаних з здійсненням підприємницької діяльності; по закінченню терміну служби звернутися до авторизованого сервісного центру для проведення профілактичних робіт та отримання рекомендацій щодо подальшої експлуатації виробу.

2. офіційно імпортовані на територію України;

3. при передаванні гарантійного талону, заповненого в момент продажу товару, і з обов'язковим зазначенням моделі виробу, серійного номеру, дати продажу і печатки торгуючої організації;

Гарантія обслуговування не поширюється на виробі, незалежно від виниклих наслідок:

1. порушення експлуатації, зберігання або транспортування виробу;
2. відсутності або неадекватного обслуговування виробу згідно рекомендацій інструкції по експлуатації;
3. використання нестандартних аксесуарів та/або витратних матеріалів, передбачених інструкцією по експлуатації (якщо їх використання спричинило порушення працездатності виробу);
4. дій третіх осіб:
- ремонту неуповноваженими особами, внесення несамоцільних конструктивних або схемотехнічних змін і змін програмного забезпечення;
- відключення від Державних Технічних Стандартів (ГОСТів) і норм живлення, телекомунікаційних і кабельних мереж;
- неправильної установки та/або підключення виробу;
5. дії непереборної сили (стихія, пожежа, блискавка тощо).

Гарантія не поширюється також на витратні матеріали та аксесуари, включені до комплекту, але не обмежуються наступними: проводова навушники, чохли, 3-сегментні кабелі, виробні зі скла, змінні лампи, батареї та акумулятори, захисні екрани, інші деталі з обмеженням терміном експлуатації.

Гарантія не надається у разі витратних і підкріплених необхідних документів, а також на неофіційно імпортовані виробі (гарантія надається організації, яка імпортувала виробі).

Умови гарантії не порушують прав, наданих споживачеві згідно з чинним законодавством. Права надані споживачеві згідно зі ст. 8 Закону України «Про захист прав споживачів» виконуються тільки у разі підтвердження виявлених несправностей уповноваженими сервісними центрами.

Інформацію про найближчі до Вас сервісні центри, години їх роботи, а також інформацію про продукцію Philips Ви можете отримати в Інформаційному центрі за телефоном 0-800-500-697 (звонки безкоштовні зі стаціонарних телефонів) або на сайті www.philips.ua.

Зареєструйте свій виріб на сайті www.Philips.ru/welcome і дізнайтеся про переваги участі в Клубі Philips



Specifications are subject to change without notice

© 2016 Koninklijke Philips N.V. All rights reserved.

Trademarks are the property of Koninklijke Philips N.V. or their respective owners.

BDP9700_51_UM_V4.0

